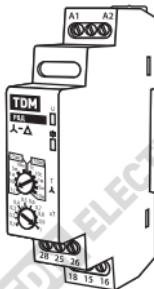


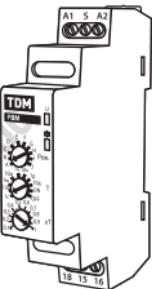


Реле времени серий РВД, РВМ, РВО, РВЦ

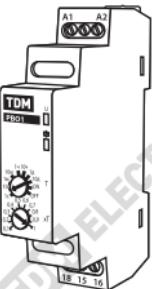
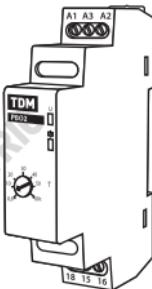
Руководство по эксплуатации. Паспорт



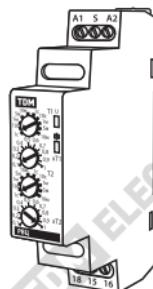
РВД



РВМ

РВО1, РВО3
РВО4, РВО5

РВО2



РВЦ

1. Назначение и область применения

1.1. Реле времени серий РВД, РВМ, РВО1 – РВО5, РВЦ торговой марки TDM ELECTRIC (далее – реле) предназначены для коммутации электрических цепей с определенными, предварительно установленными задержками времени.

1.2. Реле предназначены для эксплуатации в однофазной электрической сети постоянного и переменного тока напряжением 12–230 В (в зависимости от исполнения).

1.3. Реле применяются в схемах автоматики как комплектующие изделия.

1.4. Особенности реле:

- Возможность установки широкого диапазона значений времени от долей секунды до десятков дней благодаря наличию двух переключателей: переключатель диапазонов (секунды, минуты, часы, дни) и переключатель установки десятичных долей от установленного значения (кроме РВД, РВО2, РВО4).

- Реле устанавливаются на DIN-рейку и становятся в общий ряд с автоматическими выключателями и УЗО.
- Ряд моделей работают в широком диапазоне рабочих напряжений: от 12 В до 230 В AC/DC.
- Ряд моделей имеют режим работы с управляющим сигналом (контактом).
- Реле имеют индикацию питающей сети и индикацию состояния работы.
- В реле РВО4 – задержка выключения до 10 минут после пропадания питающего напряжения.
- В реле РВЦ возможна установка времени до 100 дней.
- Реле РВМ имеет 10 режимов работы: задержка включения, задержка выключения, цикл (одно время), формирователь импульса, бистабильное реле и др.

2. Основные характеристики

2.1. Основные технические характеристики реле представлены в таблице 1.

Таблица 1. Основные технические характеристики реле

Наименование параметра	Значение							
Модель реле	PВД	PВМ	PВО1	PВО2	PВО3	PВО4	PВО5	PВЦ
Тип реле	«Звезда-треугольник»	Многофункциональное	Задержка включения	Задержка выключения			Циклическое	
				Обычное	Без питания	С упр. сигн.		
Диапазон времени	0,1 с – 10 мин (в режиме «звезда») 75 мс / 150 мс («звезда-треугольник»)	0,1 сек – 10 дней	0,6 сек – 60 сек	0,1 сек – 10 дней	0,1 сек – 10 мин	0,1 сек – 10 дней	T1 – 0,1 сек – 100 дней T2 – 0,1 сек – 100 дней	
Номинальное рабочее напряжение, В	24–230 AC/DC	12–230 AC/DC	24/230 AC/DC	24–230 AC/DC	24–230 AC/DC	230 AC		
Номинальная частота переменного тока, Гц				50				
Номинальный ток контактов реле, А	2x8				8			
Точность установки времени					±5%			
Погрешность отчетов времени					±0,2%			
Тип контакта	2р (переключающие)			1р (переключающий)				
Диапазон рабочих температур, °C				от -5 до +40				
Электрическая износостойкость, циклов В/О				100 000				
Механическая износостойкость, циклов В/О				1 000 000				
Масса не более, кг				0,06				

Наименование параметра	Значение							
Модель реле	PVD	PBM	PBO1	PBO2	PBO3	PBO4	PBO5	PVЦ
Сечение присоединяемых проводников, мм ²	0,5–1							
Способ установки	на DIN-рейку							
Степень защиты	IP20							

2.2. Габаритные и установочные размеры реле представлены на рисунке 1.

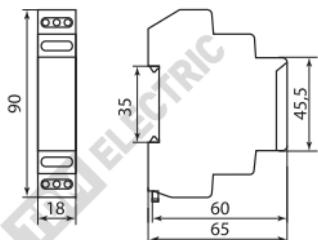


Рисунок 1. Габаритные и установочные размеры реле, мм

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Реле времени PVD/PBM/PBO/PVЦ – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковочная коробка – 1 шт.

4. Меры безопасности

4.1. При проведении работ должны быть соблюдены требования безопасности, установленные ГОСТ 12.3.019 и ГОСТ 22261.

4.2. Работы должен проводить персонал, прошедший обучение согласно ГОСТ 12.0.004.

5. Монтаж и эксплуатация

5.1. Монтаж реле производится на DIN-рейку шириной 35 мм при помощи зажима-зашелки.

5.2. Схемы подключения представлены на рисунке 2.

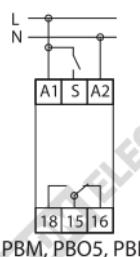
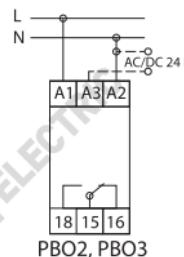
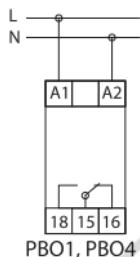
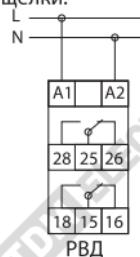


Рисунок 2. Схемы подключения реле к электрической сети

5.3. Условия эксплуатации:

- диапазон температур окружающего воздуха от -5 до +40 °C;

- высота над уровнем моря не более 2000 метров.

6. Устройство и принцип работы

6.1. Реле состоит из следующих узлов: блок питания, микропроцессор, регуляторы, силовое реле с коммутирующими контактами, контактные зажимы, световые индикаторы работы.

6.2. Лицевая панель реле с управляющими элементами (на примере реле РВЦ) показана на рисунке 3.

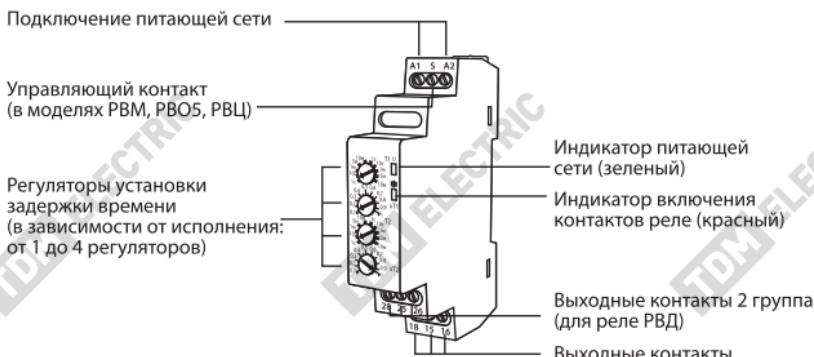


Рисунок 3. Лицевая панель реле

6.3. Возможные установочные значения времени для разных типов реле представлены в таблице 2

Таблица 2. Установка временных значений в реле

Модель реле	Количество регуляторов	Устанавливаемые значения	Примечание
РВД	2	Регулятор 1: «T(75мс)» – 1с; 10с; 1м; 5м; 10м; «T (150мс)» – 1с; 10с; 1м; 5м; 10м; Регулятор 2: «xT» – 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 0,9; 1	Значение установленной задержки времени вычисляется перемножением показаний на верхнем и нижнем регуляторах.
РВМ	3	Регулятор 1: «Реж.» – A; B; C; D; E; F; G; H; I; J Регулятор 2: «T» – 1с; 10с; 1м; 10м; 1ч; 10ч; 1д; 10д; ON; OFF Регулятор 3: «xT» – 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 0,9; 1	Значение установленной задержки времени вычисляется перемножением показаний на среднем и нижнем регуляторах. Регулятор «Реж.» – переключение режимов (схемы работы согласно таблице 3)

Модель реле	Количество регуляторов	Устанавливаемые значения	Примечание
PBO1	2	Регулятор 1: «Т» – 1с; 10с; 1м; 10м; 1ч; 10ч; 1д; 10д; ON; OFF Регулятор 2: «xТ» – 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 0,9; 1	Значение установленной задержки времени вычисляется перемножением показаний на верхнем и нижнем регуляторах
PBO2	1	Регулятор 1: «Т» – 0,6с; 10с; 20с; 30с; 40с; 50с; 60с	
PBO3	2	Регулятор 1: «Т» – 1с; 10с; 1м; 10м; 1ч; 10ч; 1д; 10д; ON; OFF Регулятор 2: «xТ» – 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 0,9; 1	
PBO4	2	Регулятор 1: «Т» – 1с; 10с; 1м; 10м Регулятор 2: «xТ» – 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 0,9; 1	Значение установленной задержки времени вычисляется перемножением показаний на верхнем и нижнем регуляторах
PBO5	2	Регулятор 1: «Т» – 1с; 10с; 1м; 10м; 1ч; 10ч; 1д; 10д; ON; OFF Регулятор 2: «xТ» – 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 0,9; 1	
PВЦ	4	Регулятор 1: «T1» – 1с; 10с; 1м; 10м; 1ч; 10ч; 1д; 10д; ON; OFF Регулятор 2: «xT1» – 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 0,9; 1 Регулятор 3: «T2» – 1с; 10с; 1м; 10м; 1ч; 10ч; 1д; 10д; ON; OFF Регулятор 4: «xT2» – 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 0,9; 1	Значение установленной задержки времени T1 вычисляется перемножением показаний на двух верхних регуляторах, для T2 – на двух нижних

6.4. Схемы работы реле показаны на рисунке 4 и в таблице 3

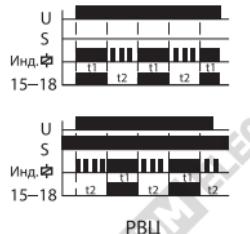
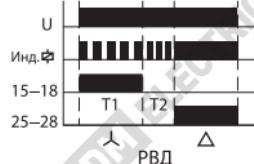
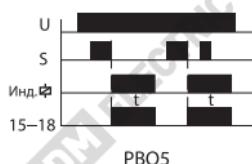
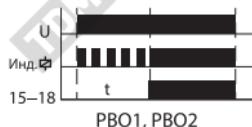
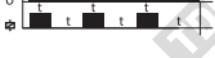
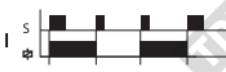


Рисунок 4. Схемы работы реле РВД, РВО1 – РВО5, РВЦ

Таблица 3. Схемы работы реле РВМ

Режим работы	Положение регулятора	Схема работы	Описание
A			Задержка включения: при подаче питающего напряжения реле начинает отсчет установленного времени "t" и после производит замыкание контактов 15-18.
B			Задержка выключения: при подаче напряжения контакты 15-18 замыкаются немедленно. Далее производится отсчет установленной задержки времени "t" и размыкание контактов 15-18.
C			Цикл "t", начало с OFF: при подаче питающего напряжения контакты 15-18 разомкнуты, реле производит отсчет времени "t", после чего контакты 15-18 замыкаются и далее по циклу.
D			Цикл "t", начало с ON: при подаче питающего напряжения контакты 15-18 замыкаются немедленно, реле производит отсчет времени "t", после чего контакты 15-18 размыкаются и далее по циклу.
E			Генерация импульса 0,5 сек: при подаче питающего напряжения реле начинает отсчет установленного времени "t". Далее контакты 15-18 замыкаются на 0,5 сек и размыкаются (создают импульс).
F			Задержка выключения при замыкании управляющего контакта: при поступлении управляющего импульса S контакты 15-18 замыкаются и реле начинает отсчет установленного времени "t". После окончания отсчета, контакты 15-18 размыкаются. Повторные импульсы не влияют на время отсчета (не перезапускаемый).
G			Задержка выключения после размыкания управляющего контакта: при поступлении управляющего импульса S контакты 15-18 замыкаются и реле начинает отсчет установленного времени "t". После окончания отсчета, контакты 15-18 размыкаются. Повторные импульсы не влияют на время отсчета (не перезапускаемый).
H			Задержка включения «t» и выключения «t»: при поступлении управляющего импульса S (передний фронт) реле начинает отсчет времени "t" после которого контакты 15-18 замыкаются. Реле разомкнет контакты только при пропадании управляющего импульса (задний фронт) после отсчета времени "t". Если длительность импульса меньше установленного времени "t" реле замкнет и разомкнет контакты 15-18 через время "t".

Режим работы	Положение регулятора	Схема работы	Описание
I			Бистабильное реле: при поступлении управляющего импульса S (передний фронт) контакты 15–18 замыкаются. Выключение производится при поступлении повторного управляющего импульса.
J			Лестничный таймер (перезапускаемый): при поступлении управляющего импульса S (передний фронт) контакты 15–18 замыкаются. При пропадании импульса (задний фронт) реле начинает отсчет установленного времени "t". После окончания отсчета, контакты 15–18 размыкаются. Отсчет времени начинается сначала с каждого последующего импульса

7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений, попадания влаги.

7.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -10 до +50 °C.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т. п.). Лица, осуществлявшие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

8.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

8.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 5 лет со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных

в данном Руководстве по эксплуатации.

8.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантитный талон).
8.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

9. Ограничение ответственности

9.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации

и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

9.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

10. Гарантийный талон

Реле времени РВ _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлено и принято в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признано годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 5 лет со дня продажи.

Дата изготовления «_____» 20____г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи «_____» 20____г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

TDM ELECTRIC
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная,
д. 60 Б, этаж 6, офис 652
тел.: +7 (495) 727-32-14
+7 (495) 640-32-14
e-mail: info@tdme.ru



Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Вэньчжоу Рокградн Трэйд Кампани, Лтд. Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.